

Enformaziuns y Aodanzas



La comunità d'Al Plan ti aoda
döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs
Luigi Pezzei y Giuseppina Salerno
por la nasciüda de picia LINDA.

Ministrón: La proscima proa por i minis nös è en lönesc ai 26/11 ales 14:30, te dljia.

Advënt: Le Zënter Families Mareo enviëia i mituns da gnì a fà la gherlanda d'Advënt, en sabeda al 1. de dezëmbër ales 14:00, te salf dai jogh. Al è da se tó na forfesc y le cèrtl por la gherlanda - che an po inçe se fà con papier. I mituns dess ester acompagnës.

Benedisciun dles gherlandes: En domëgna ai 2 de dezëmbër - pröma d'Advënt - ales 10:00 èl le Rorate dles Families. Al sarà te cösta ocasiun inçe la benedisciun dles gherlandes d'Advënt. I mituns fajarà l'ingres, porchël è düc periës da gnì dan dljia por les 9:50. Sambën è döta la jont enviada da porté la gherlanda por la lascé benedi.

Rorati: Les lies, uniuns y families co à aposté en Rorate, è dër bel periades da fistidié che al sidi zacai co l'i les letöres y da arjigné ca les supliches. Les uniuns è inçe periades da passé te calogna a paié ete le stipendium por le rorate, de 10,00€. Iolan a düc!

Mostra sön la Bibia: Le Sorvisc ai Jogn enviëia dër bel ala daorida dla mostra "Vire la Bibia", en lönesc ai 26 de novëmbër ales 8 da sèra, te Istitut Ladin ta San Martin. Cösta sèra sarà inçe en referat de siur Pire Irsara dal titul "La tle da daori la Bibia". La mostra sarà da odëi cina ai 6 de dezëmbër, vigne dëdölönesc y jöbia dales 16:00 ales 19:00. Le prisc d'entrada è de 3,00€. Emplü èra inçe daverta por le **program de cornisc** ala mostra, tres te Istitut Ladin: en dédemesaledema ai 28/11 ales 20:00 èl na sèra con signor degan Iaco Willeit, le lönesc ai 3/12 ales 20:00 proieziun de fotografies sön la Tera Santa con signor Paul Campeï, en dédemesaledema ai 5/12 ales 20:00 referat con signor Sepl Granruaz dal tema "È nosta religiun la dërta?"

Conzert: Por i 150 agn dla nasciüda dal poët ladin Angelo Trebo, organisëia le Museum Ladin con le Consëi de Formaziun d'La Pli en conzert con plü muzisisc dla Val Badia, en sabeda al 1. de dezëmbër ales 16:00, te Ciasa dles Uniuns d'La Pli. Entrada debann.

Referat: La Cassa Raiffeisen organisëia ai 27 de novëmbër ales 20:00 en referat dal titul: "Turism tla Val Badia: analisa, trends y svilup". Referënc è Manfred Kohl (Kohl&Partner) y Christoph Engl (SMG). Le referat vën tignì te Ciasa de Cultura sö La Ila.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefönn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00
Comunicaziun - cina al dëdemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Ploania da descáriari sön www.comun.mareo.bz.it y sön www.valbadiaonline.it



La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

Domëgna de Crist Re - ann B, ai 25.11.12 - nr. 51

Redaziun dla plata: Pablo Palfrader, Margot Pisching, Angela Zingerle

Chël dé y chë ora ne conësc degügn!

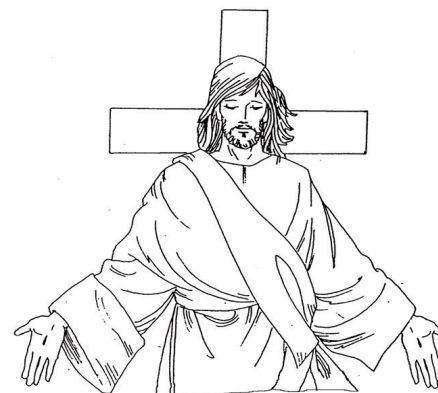
Dal vagnele do San Jan 18, 33b-37

³⁶Y Gejù à respognü: Mio règn n'è nia de cösc monn. Sce mio règn foss de cösc monn, fössel mia jont co combatess, ch'i ne ti gness nia sorandé ai iüdes. Mo mio règn n'è nia da tlò. ³⁷Pilato ti à dit: Chël ô di, che t'es empò n re? Gejù à respognü: Tò le dijies, i sun n re. Porchël sunse nasciü y gnü tal monn, ch'i dà testimonianza por la lereté. Vignönn co è dla lereté ascuta mia usc!

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!



Sei veramente un Re strano, Gesù - per i ragazzi



Quanti servitori e schiavi possiede un re! Tu, cinto di un grembiule, ti sei chinato e hai lavato i piedi puzzolenti dei discepoli.

Corone d'oro, anelli, gioielli: nulla è proibito per un re, tutto è suo. La tua corona, Gesù, è di spine, il tuo trono è la croce, il tuo mantello è rosso per il tuo sangue versato.

I re si fanno consigliare da saggi, esperti, strateghi, maghi. Tu ascolti i bambini, i semplici, i poveri.

Gli altri re vincono le guerre e conquistano territori. Tu vinci la morte e ci fai conquistare il Paradiso.

Sarai anche uno strano Re, Gesù, ma mi piaci così. Ti voglio bene!

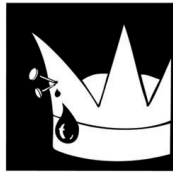
Sei un Re strano, Gesù.
Ho sempre letto nelle favole che i re vivono in castelli bellissimi.
Tu sei nato in una stalla.

Mi hanno sempre raccontato che i re sono avvolti di stoffe pregiate, costose e di tutti i colori immaginabili.
Tu sei nato sulla paglia e sul fieno.

S.Mësses y Funziuns dai 25 de novëmber ai 02 de dezëmber 2012

Domëgna: 25.11.: Festa de Cristo Re – ultima dal ann liturgich

Colecte por i bojügns dla ploania



- 6.30:** Mëssadora ia La Pli
9.00: Proa dal cor de dlija
10.00: S.M. por dōta la Ploania
S.M. por +nta Rita Kaneider - Rungger
S.M. por +nta Maria Teresa Rungger
S.M. por +nta Angela Erlacher in Erlacher
S.M. por +nta Hilda Willeit – Erardi
11.30: Bato de Albert Agreiter y Michelle Agreiter

Lönesc: 26.11. Feria dla 34. edema: S.Conrad, S.Gebhard

- 7.15:** S.M. por +nc' dla fam. Erardi - Daverda
S.M. por +nta Rosina Mutschlechner
S.M. por +nt Franz Erlacher dal Stofl

Dèdol.: 27.11.: Feria dla 34. edema: S.Virgil, Sa.Oda

- 18.00:** Corona por la Diozeja

Dèdem. 28.11.: Feria dla 34. edema: Sa.Berta, S.Günter

- 18.00:** S.M. por vis y +nc' dla fam. Loise y Albert Willeit
S.M. por +nc' Comploi - Tabach
S.M. por +nc' de Tone y Annamaria Complojer
S.M. por +nc' dla fam. Oliva y Lois Castlunger

Jöbia: 29.11. Feria dla 34. edema, S.Friedrich, S.Franz Jep

- 18.00:** Corona de reng. dal ann liturgich passé

Vëndr.: 30.11. Festa de S.André apostul, S.Gerwald, S.Folkard

N.B.: 7.50: Mëssa dai scolari

- S.M. por +nt Angelo Ties de Col
S.M. por +nt Erlacher Franz da Torpei
S.M. por +nt Friedl Ferdigg dal Pech da Mantëna
15.00: Ora de adoraziun y oraziun
19.00: "Rorate" S.M. por la Crusc Blanca

Sabeda 1.12.: Sa.Maria in sabato, Sa.Natalia, S.Charles d.F.

Domisdé: al mët man l'ADVÈNT

- 17.00:** Poscibilitè da se pissié
18.00: Rorate dla Musiga (soné dai musicontri)
Rorate por +nta Rita Rungger - Kaneider

Domëgna 2.12.: 1° Domëgna d'Advënt: Ann "C" S.Luca

Colecte por i bojügns dla ploania



- 6.30:** Mëssadora ia La Pli
9.30: Funziun dla domëgna
10.00: **Rorate por les Families (cianté dai scolari)**
Con benedisciun dles gherlandes d'Advënt
14.00: Bato de Linda Pezzei
18.00: S.M. de aniversar por +nt Hermann Craffonara
S.M. de aniversar por +nta Hilda Feichter, Valciapa
S.M. por +nc' Franz y Angelina Federa

LE RÈGN DE CHÈL BEL DÎ É DAIMPRÒ

Sce porsones s'ô bun.

Sce porsones é bunes de se fà contëntes.

Sce porsones é bunes de s'incuntè y da se dè la man.

Sce porsones é bunes de ciafè le tru da jì adincuntra ala pêsc.

Sce porsones se baia.

Sce porsones é contëntes y é bunes de se capì.

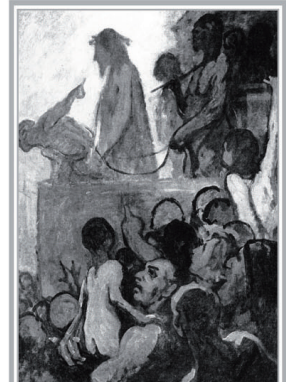
Sce porsones é bunes de se fà ligrèzes cun les parores, cun na odlada sinziera.

Sce porsones se dà jö cun les plü piceres cosses da vignidé por la pêsc, la ligrèza, la fortuna, l'amur, la comprenjiun, la contentèza, l'umanité, por n dialogh, na vidlada, n pice sègn.

Sce porsones se dà jö por na porsona.

Dailò é l'agnora le Règn de Chèl Bel Dî daimprò. Dagnora dailò.

H. Daumier (1808-1878), Ecce homo



DER WAHRE KÖNIG

Der, auf den der
scheinbar mächtige Pilatus
zeigt, ist der wahre König.
Weil er seine Königskrone gegen
die Dornenkrone tauscht;
weil er für das Leben
Leid und Tod nicht scheut;
weil er, wo alle anderen von
Angst und Hass gefangen sind,
frei ist, alles
aus Liebe zu geben.



Reiche
entstehen,
blühen,
zerfallen,
aber
das deine
überdauert
alle.

Hymnus zur Vesper

Sorvisc dai Ministrón

Lönesc 26/11 (7:15h), Dédemesaledema 28/11 (18:00h) y Vendres 30/11 (7.50h!!!): Maria Huber, Florian Palfrader; **Vendres 30/11 (19.00h):** Anna Chierchia, Daniel y Luca Comploi, Viktoria Frontull; **Sabeda 01/12 (18:00h):** Alex Rubatscher, Herbert y Daniel Piazza, Angelo Marku, Mark y Kevin Kastlunger; **Domëgna 02/12 (10:00h):** Max, Lucia, Martina y Vanessa Obwegs, Max Palfrader, Martina Kaneider; **Domëgna 02/12 (18:00h):** Miriam, Alessia y Mark Kaneider, Sara y Davide Fontanella, Caterina Frenner

